

**Нұрсұлтан Назарбаев халықаралық әуежайы
Құжат айналымы бөлімі**

**Әуежай жұмыскерлеріне арналған
КӨМЕКШІ ҚҰРАЛ**

**ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ПОСОБИЕ
для работников аэропорта**



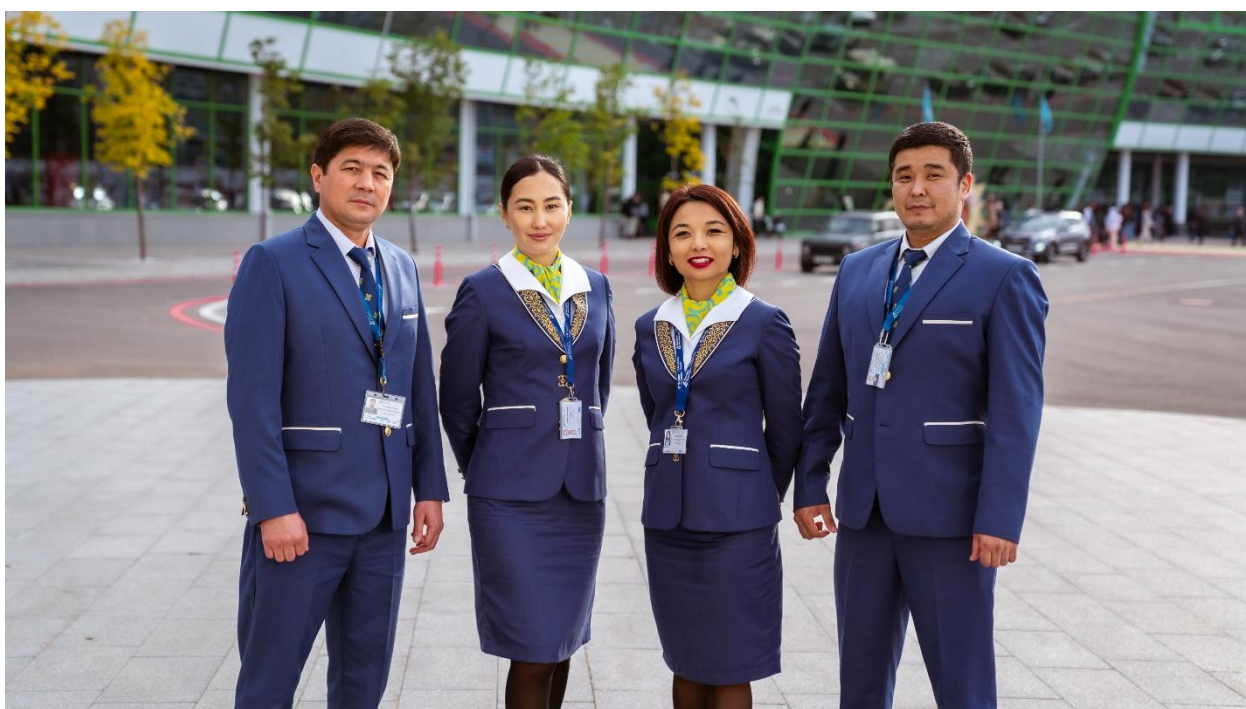
Астана, 2026 жыл

Мазмұны

1. Құрылымдық бөлімшелер атаулары.....	3
2. Лауазымдар атаулары.....	4
3. Терминдер мен сөз тіркестерінің орысша-қазақша сөздігі.....	14

Содержание

1. Наименования структурных подразделений.....	3
2. Наименования должностей.....	4
3. Русско-казахский словарь терминов и словосочетаний.....	14



Әзірлеген/ Разработано: Сейтмагамбетова Р.

Құрылымдық бөлімшелердің атаулары Наименования структурных подразделений

орыс тілінде	қазақ тілінде
Административно-хозяйственная служба	Әкімшілік шаруашылық қызметі
Административный отдел САБ	АҚК әкімшілік бөлімі
Аудитор службы внутреннего аудита	Ішкі аудит қызметінің аудиторы
Аудитор контроля качества	Сапаны бақылау аудиторы
Аэродромная служба	Әуеайлақ қызметі
Бюро пропусков	Рұқсатнама бюросы
Департамент по работе с персоналом и организационному развитию	Персоналмен жұмыс және ұйымдастырушылық даму департаменті
Департамент бухгалтерского учета	Бухгалтерлік есеп департаменті
Департамент экономики и финансов	Экономика және қаржы департаменті
Департамент авиационных доходов	Авиациялық кірістер департаменті
Департамент коммерции	Коммерция департаменті
Департамент информационных технологий	Ақпараттық технологиялар департаменті
Инспекция по безопасности полетов	Ұшу қауіпсіздігі инспекциясы
Инструктор-координатор по обучению	Оқыту жөніндегі нұсқаушы-үйлестіруші
Кинологический отдел	Кинология бөлімі
Отдел по документообороту	Құжат айналымы бөлімі
Отдел контроля качества	Сапаны бақылау бөлімі
Отдел профайлеров	Профайлерлер бөлімі
Отдел производственного планирования	Өндірістік жоспарлау бөлімі
Подразделение наземного транспорта	Жерүсті көлігі қызметі
Подразделение перронных грузчиков	Перрондық жүкшілер бөлімшесі
Подразделение сервисного обслуживания ВС	ӘК сервистік қызмет көрсету бөлімшесі
Производственно-диспетчерская служба аэропорта	Әуежайдың өндірістік – диспетчерлік қызметі
Проектная группа	Жобалау тобы
Подразделение досмотра	Тексеру бөлімшесі
Пункт контроля и видеонаблюдения	Бақылау және бейнеқадағалау пункті
Подразделение по защите государственных секретов	Мемлекеттік құпияларды қорғау бөлімшесі
PR служба	PR қызметі
Ремонтно-строительная служба	Жөндеу-құрылыс қызметі
Служба антикоррупционного комплаенса	Сыбайлас жемқорлыққа қарсы комплаенс қызметі
Служба внутренней безопасности	Ішкі қауіпсіздік қызметі
Служба управления рисками	Тәуекелдерді басқару қызметі
Служба внутреннего аудита	Ішкі аудит қызметі
Служба спецтранспорта	Арнайы көлік қызметі
Служба электро-свето-технического обеспечения полетов	Ұшуларды электр-жарық-техникалық қамтамасыз ету қызметі
Служба противопожарного, аварийно-спасательного обеспечения полетов	Ұшуларды өртке қарсы, авариялық-құтқаруды қамтамасыз ету қызметі
Служба обслуживания пассажиров	Жолаушыларға қызмет көрсету қызметі

Служба горюче-смазочных материалов	Жанар- жағармай материалдары қызметі
Служба авиационной безопасности	Авиациялық қауіпсіздік қызметі
Служба технической эксплуатации инженерных систем	Инженерлік жүйелерді техникалық пайдалану қызметі
Служба информационной безопасности	Ақпараттық қауіпсіздік қызметі
Управление охраны труда, промышленной безопасности, экологии, метрологии и здравоохранения	Еңбекті қорғау, өнеркәсіптік қауіпсіздік, экология, метрология және денсаулық сақтау басқармасы
Управление материально-технического снабжения	Материалдық-техникалық жабдықтау басқармасы
Учебный центр	Оқу орталығы
Юридическая служба	Заң қызметі

Лауазымдар атаулары Наименования должностей

орыс тілінде	қазақ тілінде
Председатель Правления	Басқарма төрағасы
И.о. председателя Правления	Басқарма төрағасының м.а.
Первый заместитель председателя Правления	Басқарма төрағасының бірінші орынбасары
И.о. первого заместителя председателя Правления	Басқарма төрағасы бірінші орынбасарының м.а.
Заместитель председателя Правления по финансам	Басқарма төрағасының қаржы жөніндегі орынбасары
И.о. заместителя председателя Правления по финансам	Басқарма төрағасы қаржы жөніндегі орынбасарының м.а.
Заместитель председателя Правления - руководитель САБ	Басқарма төрағасының орынбасары - АҚК басшысы
И.о. заместителя председателя Правления - руководителя САБ	Басқарма төрағасы орынбасарының - АҚК басшысының м.а.
Заместитель председателя Правления по особо важным полетам	Басқарма төрағасының аса маңызды ұшулар жөніндегі орынбасары
И.о. заместителя председателя Правления по особо важным полетам	Басқарма төрағасы аса маңызды ұшулар жөніндегі орынбасарының м.а.
Заместитель председателя Правления по коммерции	Басқарма төрағасының коммерция жөніндегі орынбасары
И.о. заместителя председателя Правления по коммерции	Басқарма төрағасы коммерция жөніндегі орынбасарының м.а.
Заместитель председателя Правления по инфраструктурному обеспечению	Басқарма төрағасының инфрақұрылымдық қамтамасыз ету жөніндегі орынбасары
И.о. заместителя председателя Правления по инфраструктурному обеспечению	Басқарма төрағасы инфрақұрылымдық қамтамасыз ету жөніндегі орынбасарының м.а.
Корпоративный секретарь	Корпоративтік хатшы
Помощник Председателя Правления	Басқарма төрағасының көмекшісі
Главный инженер	Бас инженер
Руководитель службы внутреннего аудита	Ішкі аудит қызметінің басшысы
Руководитель проектной группы	Жобалау тобының басшысы

Менеджер по проектам	Жобалар жөніндегі менеджер
Специалист	Маман
Главный риск-менеджер	Бас тәуекел менеджері
Риск-менеджер	Тәуекел менеджері
Руководитель службы внутренней безопасности	Ішкі қауіпсіздік қызметінің басшысы
Заместитель руководителя службы внутренней безопасности	Ішкі қауіпсіздік қызметі басшысының орынбасары
Главный специалист по информационной безопасности	Ақпараттық қауіпсіздік жөніндегі бас маман
Специалист по информационной безопасности	Ақпараттық қауіпсіздік жөніндегі маман
Специалист по информационной безопасности	Ақпараттық қауіпсіздік жөніндегі маман
Главный специалист по экономической безопасности	Экономикалық қауіпсіздік жөніндегі бас маман
Специалист по экономической безопасности	Экономикалық қауіпсіздік жөніндегі маман
Руководитель службы антикоррупционного комплаенса	Сыбайлас жемқорлыққа қарсы комплаенс қызметінің басшысы
Специалист по обеспечению мобилизационной подготовки и мобилизации	Жұмылдыру дайындығы мен жұмылдыруды қамтамасыз ету жөніндегі маман
Главный бухгалтер-директор департамента бухгалтерского учета	Бухгалтерлік есеп департаменті директорының - бас бухгалтерінің м.а.
И.о. главного бухгалтера-директора департамента бухгалтерского учета	Бухгалтерлік есеп департаментінің директоры - бас бухгалтері
Заместитель главного бухгалтера	Бас бухгалтердің орынбасары
Заместитель главного бухгалтера по налогам	Бас бухгалтердің салық жөніндегі орынбасары
Ведущий бухгалтер	Жетекші бухгалтер
Бухгалтер	Бухгалтер
Ведущий бухгалтер по доходам	Кірістер жөніндегі жетекші бухгалтер
Бухгалтер по доходам	Кірістер жөніндегі бухгалтер
Директор департамента экономики и финансов	Экономика және қаржы департаментінің директоры
Заместитель директора департамента	Департамент директорының орынбасары
Главный специалист по бюджетированию и планированию	Бюджеттеу және жоспарлау жөніндегі бас маман
Специалист по бюджетированию и планированию	Бюджеттеу және жоспарлау жөніндегі маман
Главный специалист по финансовому анализу	Қаржылық талдау жөніндегі бас маман
Специалист по финансовому анализу	Қаржылық талдау жөніндегі маман
Главный специалист по тарифам и анализу	Тарифтер және талдау жөніндегі бас маман
Главный специалист по бюджетированию и маркетинговым исследованиям	Бюджеттеу және маркетингілік зерттеулер жөніндегі бас маман
Специалист по тарифам и анализу	Тарифтер және талдау жөніндегі маман
Специалист по бюджетированию и маркетинговым исследованиям	Бюджеттеу және маркетингілік зерттеулер жөніндегі маман
Директор департамента	Департамент директоры
HR бизнес-партнер	HR бизнес-серіктесі

Главный специалист по оплате труда и организационной структуре	Еңбекақы төлеу және ұйымдастырушылық құрылым жөніндегі бас маман
Главный специалист по управлению талантами	Таланттарды басқару жөніндегі бас маман
Специалист по управлению талантами	Таланттарды басқару жөніндегі маман
Главный специалист по кадровому администрированию	Кадрлық әкімшілендіру жөніндегі бас маман
Специалист по кадровому администрированию	Кадрлық әкімшілендіру жөніндегі маман
Руководитель ОДО	ҚАБ басшысы
Главный специалист по развитию языка	Тілді дамыту жөніндегі бас маман
Специалист по развитию языка	Тілді дамыту жөніндегі маман
Специалист по документообороту	Құжат айналымы жөніндегі маман
Архивариус	Архивші
Корпоративный переводчик	Корпоративтік аудармашы
Начальник УМТС	МТЖБ бастығы
Заместитель начальника	Бастықтың орынбасары
Главный специалист	Бас маман
Главный специалист	Бас маман
Специалист	Маман
Ведущий специалист	Жетекші маман
Заведующий складом	Қойма меңгерушісі
Менеджер по складу	Қойма жөніндегі менеджер
Кладовщик	Қоймашы
Грузчик	Жүкші
Начальник ЮС	ЗҚ бастығы
Заместитель начальника	Бастықтың орынбасары
Главный специалист	Бас маман
Специалист	Маман
Директор ДАД	АКД директоры
Заместитель директора	Директордың орынбасары
Главный специалист по авиационным доходам	Авиациялық кірістер жөніндегі бас маман
Директор департамента коммерции	Коммерция департаментінің директоры
Специалист по договорной работе	Шарттық жұмыс жөніндегі маман
Директор ДИТ	АТД директоры
Главный специалист по развитию программного обеспечения	Бағдарламалық қамтылымды дамыту жөніндегі бас маман
Главный специалист по развитию телекоммуникаций	Телекоммуникацияны дамыту жөніндегі бас маман
Главный специалист по развитию информационных технологий	Ақпараттық технологияларды дамыту жөніндегі бас маман
Главный специалист ИТ и связи	АТ және байланыс жөніндегі бас маман
Главный специалист ПО	БҚ жөніндегі бас маман
Администратор ИТ и связи	АТ және байланыс жөніндегі оператор
Ведущий специалист ПО	БҚ жөніндегі жетекші маман
Старший сменный инженер	Аға ауысым инженері
Ведущий инженер по ИТ и связи	АТ және байланыс жөніндегі жетекші инженер

Ведущий программист	Жетекші бағдарламашы
Инженер по ИТ и связи	АТ және байланыс жөніндегі инженер
Системный администратор	Жүйелік әкімші
Программист	Бағдарламашы
Сменный инженер по ИТ	АТ жөніндегі ауысым инженер
Сменный инженер по системам связи	Байланыс жүйелері жөніндегі ауысым инженер
Специалист по технической поддержки	Техникалық қолдау жөніндегі маман
Администратор НСИ	НАА әкімшісі
Руководитель PR службы	PR қызметінің басшысы
Ведущий специалист	Жетекші маман
Пресс-секретарь	Баспасөз хатшысы
Супервайзер ИСГ	ААТ супервайзері
Супервайзер по претензиям	Шағымдар жөніндегі супервайзер
Старшая дежурная ИСГ	ААТ аға кезекшісі
Дежурная ИСГ	ААТ кезекшісі
Руководитель учебного центра	Оқу орталығының басшысы
Старший инструктор-координатор по обучению	Оқыту жөніндегі аға нұсқаушы-үйлестіруші
Инструктор координатор по обучению	Оқыту жөніндегі нұсқаушы-үйлестіруші
Инструктор по опасным грузам-делопроизводитель	Қауіпті жүктер жөніндегі нұсқаушы-іс жүргізуші
Специалист по контролю качества	Сапаны бақылау жөніндегі маман
Инструктор профессионального развития	Кәсіби даму нұсқаушысы
Специалист-делопроизводитель	Маман-іс жүргізуші
И.о.инструктора-координатора по обучению	Оқыту жөніндегі нұсқаушы-үйлестірушінің м.а.
Начальник ПБ	ҚБ бастығы
Начальник смены ПБ	ҚБ ауысым бастығы
Старший инспектор ПБ	ҚБ аға инспекторы
Инспектор ПБ	ҚБ инспекторы
Старший инспектор пункта контроля и видеонаблюдения	Бақылау және бейнебақылау пунктінің аға инспекторы
Инспектор пункта контроля и видеонаблюдения	Бақылау және бейнебақылау пунктінің инспекторы
Делопроизводитель ПБ	ҚБ іс жүргізушісі
Начальник ПД	ТБ бастығы
Старший инспектор по техническому оборудованию и средствам безопасности	Техникалық жабдықтар және қауіпсіздік құралдары жөніндегі аға инспектор
Инспектор по техническому оборудованию и средствам безопасности	Техникалық жабдықтар және қауіпсіздік құралдары жөніндегі инспектор
Начальник смены	Ауысым бастығы
Старший инспектор досмотра	Тексеру аға инспекторы
Инспектор досмотра	Тексеру инспекторы
Делопроизводитель ПД	ТБ іс жүргізушісі
Начальник бюро пропусков	Рұқсатнама бюросының бастығы
Сменный инспектор бюро пропусков	Рұқсатнама бюросының ауысым инспекторы

Инспектор бюро пропусков	Рұқсатнама бюросының инспекторы
Начальник административного отдела	Әкімшілік бөлімінің бастығы
Старший инспектор	Аға инспектор
Инспектор	Инспектор
Начальник кинологического отдела	Кинология бөлімінің бастығы
Старший инспектор-вожатый служебных собак (проводник патрульно-розыскной собаки)	Қызмет иттерінің аға инспектор – жетекшісі (патрульдік-іздеу итінің серігі)
Инспектор-вожатый служебных собак (проводник патрульно-розыскной собаки)	Қызмет иттерінің инспектор – жетекшісі (патрульдік-іздеу итінің серігі)
Начальник отдела профайлеров	Профайлерлер бөлімінің бастығы
Инспектор-профайлер	Инспектор-профайлер
Начальник СПАСОП	ҮӨҚАҚҚҚ бастығы
Руководитель по гражданской обороне и чрезвычайным ситуациям	Азаматтық қорғаныс және төтенше жағдайлар жөніндегі басшы
Инструктор пожарной профилактики, группы пожарной профилактики	Өрт профилактикасы, өрт профилактикасы тобының нұсқаушысы
Диспетчер	Диспетчер
Техник по учету-делопроизводитель	Есепке алу жөніндегі техник -іс жүргізуші
Инженер по ремонту-механик	Жөндеу жөніндегі инженер -механик
Инженер по пожарной профилактике	Өрт профилактикасы жөніндегі инженер
Руководитель пожарно-спасательной команды АСС1, АСС2	АҚС1, АҚС2 өрт сөндіру-құтқару командасының басшысы
Мастер газодымозащитной службы	Газ-түтіннен қорғау қызметінің шебері
Руководитель СПСР АСС1, АСС2	ӨҚТ АҚС1, АҚС2 басшысы
Старший пожарный-спасатель	Аға өрт сөндіруші-құтқарушы
Пожарный-спасатель	Өрт сөндіруші-құтқарушы
Водитель пожарного автомобиля	Өрт сөндіру автомобилінің жүргізушісі
Начальник ПДСА	ӘӨДҚ бастығы
Руководитель оперативной смены аэропорта	Әуежайдың жедел ауысымы басшысы
Центральный диспетчер	Орталық диспетчер
Оператор	Оператор
Диспетчер-координатор	Диспетчер-үйлестіруші
Специалист по расписанию	Кесте жөніндегі маман
Специалист-делопроизводитель	Маман- іс-жүргізуші
Начальник АС	ӘҚ бастығы
Заместитель начальника службы по эксплуатации	Қызмет бастығының пайдалану жөніндегі орынбасары
Ведущий инженер	Жетекші инженер
Инженер по эксплуатации аэродрома и техники	Әуеайлақ пен техниканы пайдалану жөніндегі инженер
Машинист	Машинист
Машинист катка	Аунақ машинисі
Слесарь -механик	Слесір -механик
Слесарь -ремонтник	Слесір -жөндеуші
Специалист-делопроизводитель	Маман-іс жүргізуші
Техник по учету	Есепке алу жөніндегі техник
Старший смены	Ауысымның аға жұмыскері

Сменный инженер	Ауысым инженері
Мастер	Шебер
Водитель-оператор	Жүргізуші-оператор
Водитель автомобиля	Автомобиль жүргізушісі
Аэродромный рабочий	Әуеайлақ жұмысшысы
Начальник СЭСТОП	ҰЭЖТҚК бастығы
Начальник узла электротехнического обеспечения полетов	Ұшуларды электротехникалық қамтамасыз ету торабының бастығы
Начальник узла светотехнического обеспечения полетов	Ұшуларды жарықпен техникалық қамтамасыз ету торабының бастығы
Сменный инженер 1 категории	1- санатты ауысым инженері
Сменный инженер 2 категории	2- санатты ауысым инженері
Ведущий инженер	Жетекші инженер
Инженер 2 категории	2- санатты инженер
Инженер по релейной защите и автоматике	Релелік қорғаныс және автоматика жөніндегі инженер
Инженер дизельно-генераторных установок	Дизель-генераторлық қондырығалар инженері
Машинист дизельно – генераторных установок	Дизель-генераторлық қондырығалар машинисі
Сменный электромонтер 6 разряда	6-разрядты ауысым электрмонтері
Сменный электромонтер 5 разряда	5-разрядты ауысым электрмонтері
Техник по учету	Есепке алу жөніндегі техник
Начальник СГСМ	ЖЖМҚ бастығы
Заместитель начальника службы по эксплуатации	Қызметі бастығының пайдалану жөніндегі орынбасары
Руководитель лабораторией горюче-смазочных материалов	Жанар-жағармай материалдары зертханасының басшысы
Ведущий инженер топливозаправочного комплекса	Отын құю кешенінің жетекші инженері
Инженер-технолог	Инженер-технолог
Инженер топливозаправочного комплекса	Отын құю кешенінің инженері
Сменный инженер	Ауысым инженері
Заведующий складом	Қойма меңгерушісі
Старший авиационный техник по горюче-смазочным материалам	Жанар-жағармай материалдары жөніндегі аға авиациялық техник
Авиационный техник по горюче-смазочным материалам	Жанар-жағармай материалдары жөніндегі авиациялық техник
Техник-лаборант	Техник-зертханашы
Оператор заправки воздушных судов	Әуе кемелеріне отын құю операторы
Машинист оборудования топливозаправочного комплекса	Отын құю кешені жабдықтарының машинисі
Техник по учету	Есепке алу жөніндегі техник
Оператор-кладовщик	Оператор-қоймашы
Специалист по логистике	Логистика жөніндегі оператор
Водитель-оператор автотопливозаправщика	Авто отын құйғыш жүргізушісі-операторы
Начальник ССТ	АКҚ бастығы
Заместитель начальника службы по	Пайдалану қызметі бастығының

эксплуатации	орынбасары
Производственный аналитик	Өндірістік талдаушы
Специалист производственного планирования	Өндірістік жоспарлау маманы
Ведущий инженер	Жетекші инженер
Техник по учету	Есепке алу жөніндегі техник
Руководитель ремонтной мастерской	Жөндеу шеберханасы бастығы
Инженер по спецоборудованию	Арнайы жабдық жөніндегі инженер
Инженер по диагностике	Диагностика жөніндегі инженер
Мастер по ремонту	Мастер по ремонту
Автоэлектрик-аккумуляторщик	Авто электрші-аккумуляторшы
Газоэлектросварщик-медник	Газ-электр дәнекерлеуші-мысшы
Токарь-фрезеровщик	Токарь-жоңғылаушы
Слесарь по ремонту агрегатов	Агрегаттарды жөндеу жөніндегі слесір
Слесарь по ремонту-монтажировщик шин	Жөндеу слесірі-шина монтаждаушы
Слесарь по ремонту спецоборудования	Арнайы жабдықты жөндеу жөніндегі слесір
Слесарь по ремонту	Жөндеу жөніндегі слесір
Слесарь по ремонту-автомойщик	Жөндеу жөніндегі слесір -автожуушы
Слесарь-маляр	Слесір-сырлаушы
Слесарь-инструментальщик	Слесір-аспапшы
Руководитель аэродромной колонны	Әуеайлақ колоннасының басшысы
Механик аэродромной колонны	Әуеайлақ колоннасының механигі
Диспетчер	Диспетчер
Водитель уборочной машины	Жинау машинасының жүргізушісі
Тракторист - машинист	Тракторшы - машинист
Руководитель транспортной колонны	Көлік колоннасының басшысы
Механик транспортной колонны	Көлік колоннасының механигі
Водитель автомобиля	Автомобиль жүргізушісі
Водитель мусоровозной машины	Қоқыс таситын машинаның жүргізушісі
Водитель машинист автокрана	Автокран машинисі -жүргізушісі
Водитель служебного автомобиля	Қызметтік автомобиль жүргізушісі
Водитель ассенизационной машины	Ассенизация машинасының жүргізушісі
Начальник СОП	ЖҚҚБ бастығы
Заместитель начальника	Бастықтың орынбасары
Менеджер по стандартам	Стандарттар жөніндегі менеджер
Начальник VIP зала	VIP зал бастығы
Старший агент по обслуживанию VIP пассажиров	VIP жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі аға агент
Агент по обслуживанию VIP пассажиров	VIP жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі агент
Младший агент по обслуживанию VIP пассажиров	VIP жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі кіші агент
Старший агент по обслуживанию пассажиров	Жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі аға агент
Агент по обслуживанию пассажиров	Жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі агент
Младший агент по обслуживанию пассажиров	Жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі кіші агент

Супервайзер по розыску багажа	Багажды іздестіру жөніндегі супервайзер
Специалист -делопроизводитель	Маман –ісқағаздарды жүргізуші
Супервайзер смены	Ауысым супервайзері
Агент по розыску багажа	Багажды іздестіру жөніндегі агент
Диспетчер по багажу	Багаж жөніндегі диспетчер
Диспетчер-координатор	Диспетчер-үйлестіруші
Агент по обслуживанию пассажиров относящихся к маломобильным группам населения	Халықтың мүмкіндігі шектеулі топтарына жататын жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі агент
Приемосдатчик багажа	Багажды қабылдап тапсырушы
Дежурный менеджер	Кезекші менеджер
Начальник службы перонного обслуживания воздушных судов	Әуе кемелеріне перрондық қызмет көрсету қызметінің бастығы
Заместитель начальника службы - Руководитель подразделения сервисного обслуживания воздушных судов	Әуе кемелеріне сервистік қызмет көрсету бөлімшесінің басшысы – қызмет бастығының орынбасары
Ведущий инженер	Жетекші инженер
Диспетчер по центровке	Орталықтандыру жөніндегі диспетчер
Техник по учету	Есепке алу жөніндегі техник
Старший смены	Ауысымның аға жұмыскері
Специалист по сервисному обслуживанию воздушных судов	Әуе кемелеріне сервистік қызмет көрсету жөніндегі маман
Рамп-агент	Рамп-агент
Руководитель подразделения перронных грузчиков (ППГ)	Перрондық жүкшілер бөлімшесінің (ПЖБ) басшысы
Ведущий инженер	Жетекші инженер
Старший смены	Ауысымның аға жұмыскері
Бригадир	Бригадир
Грузчик	Жүкші
Руководитель подразделения наземного транспорта	Жер үсті көлігі бөлімшесінің басшысы
Ведущий инженер	Жетекші инженер
Сменный инженер	Ауысым инженері
Оператор водозаправочного пункта	Авто отын құю пунктіннің операторы
Диспетчер по спецтранспорту	Арнайы көлік жөніндегі диспетчер
Бригадир	Бригадир
Водитель литерной бригады	Литер бригадасының жүргізушісі
Водитель-оператор ассенизационной машины	Ассенизация машинасының жүргізуші-операторы
Водитель-оператор водозаправочной машины	Су құю машинасының жүргізуші-операторы
Водитель-оператор	Жүргізуші-оператор
Специалист-делопроизводитель	Маман-іс жүргізуші
Техник по учету	Есепке алу жөніндегі техник
Начальник службы технической эксплуатации инженерных систем (СТЭИС)	Инженерлік жүйелерді техникалық пайдалану қызметі (ИЖТПК) бастығы
Старший отделения по эксплуатации и ремонту сетей водоснабжения и	Сумен жабдықтау және су бұру, газбен жабдықтау желілерін пайдалану және

водоотведения, газоснабжения	жөндеу жөніндегі бөлімшенің аға жұмыскері
Старший отделения по эксплуатации, ремонту тепловых сетей, систем вентиляции и кондиционирования воздуха	Жылы желілерін, желдету және ауаны баптау жүйелерін пайдалану, жөндеу жөніндегі бөлімшенің аға жұмыскері
Сменный мастер	Ауысым шебері
Инженер контрольно-измерительных приборов и автоматики	Бақылау-өлшеу аспаптары мен автоматика инженері
Инженер по эксплуатации и ремонту систем вентиляции и кондиционирования	Желдету және ауаны баптау жүйелерін пайдалану және жөндеу жөніндегі инженер
Газоэлектросварщик	Газ-электр дәнекерлеуші
Делопроизводитель	Іс жүргізуші
Специалист	Маман
Слесарь ремонтник	Слесір жөндеуші
Слесарь по обслуживанию газового оборудования	Газ жабдықтарына қызмет көрсету жөніндегі слесір
Машинист насосных установок	Сорғы қондырғыларының машинисі
Старший оператор котельной	Қазандықтың аға операторы
Оператор котельной	Қазандық операторы
старший отделения автоматизированных систем	Автоматтандырылған жүйелер бөлімшесінің аға жұмыскері
старший инженер автоматизированных систем	автоматтандырылған жүйелердің аға инженері
оператор автоматизированных систем	автоматтандырылған жүйелердің операторы
Начальник административно-хозяйственной службы (АХС)	Әкімшілік-шаруашылық қызметінің (ӘШҚ) бастығы
Заместитель начальника АХС	ӘШҚ бастығының орынбасары
Специалист по планированию и документообороту	Жоспарлау және құжат айналымы жөніндегі маман
Администратор по содержанию Терминала 1, Терминала 2	1-терминалды, 2-терминалды күтіп ұстау жөніндегі әкімші
Администратор по содержанию крытого паркинга	Жабық паркингті күтіп ұстау жөніндегі әкімшісі
Администор по содержанию привокзальной площади, ЗОД, ВИП Т1	Вокзал маңайы алаңын, РДЗ, ВИП, Т1 күтіп ұстау жөніндегі әкімші
Администратор по содержанию административных зданий	Әкімшілік ғимараттарды күтіп ұстау жөніндегі әкімші
Сменный дежурный по терминалу	Терминал бойынша ауысым кезекші
Бригадир АВК	АВК бригадирі
Бригадир	Бригадир
Рабочий АХС	ӘШҚ жұмысшы
Инженер-энергетик АХО	ӘШБ инженер-энергетигі
Инженер 1 категории	1 санатты инженер
Электромонтер 6 разряда	6 разрядты электрмонтер
Сменный электромонтер 6 разряда	6 разрядты ауысым электрмонтер
Администратор по клинингу	Клининг жөніндегі әкімші
Кладовщик	Қоймашы

Специалист по обслуживанию и ремонту клининговой техники и оборудования	Клининг техникасы мен жабдыктарына қызмет көрсету және жөндеу жөніндегі маман
Старший оператор по стирке спецодежды	Арнайы киімді жуу жөніндегі аға оператор
Оператор по стирке и ремонту спецодежды	Арнайы киімді жуу және жөндеу жөніндегі оператор
Администратор Терминала Северный	Солтүстік терминалының әкімшісі
Бармен	Бармен
Садовник	Бағбан
Флорист	Гүл өсіруші
Начальник ремонтно-строительной службы (РСС)	Жөндеу-құрылыс қызметінің (ЖҚҚ) бастығы
Главный инженер	Бас инженер
Инженер-технолог	Инженер-технолог
Инженер по эксплуатации и ремонту зданий и сооружений	Ғимараттар мен құрылыстарды пайдалану және жөндеу жөніндегі инженер
Инженер по проектно-сметной работе	Жобалау-сметалық жұмыс жөніндегі инженер
Бригадир	Бригадир
Рабочий-отделочник	Әрлеуші жұмысшы
Слесарь по ремонту	Жөндеу слесірі
Слесарь-столяр	Слесір-ағаш ұстасы
Сменный мастер ремонтно-строительных работ	Жөндеу-құрылыс жұмыстарының ауысым шебері
Газоэлектросварщик	Газ-электр дәнекерлеуші
Специалист по делопроизводству и документообороту	Іс қағаздарды жүргізу және құжат айналымы жөніндегі маман
Руководитель управления охраны труда, промышленной безопасности, экологии, здравоохранения (УОТПБЭЗ)	Еңбекті қорғау, өнеркәсіптік қауіпсіздік, экология, метрология және денсаулық сақтау басқармасының бастығы (ЕҚӨҚЭМДСБ)
Ведущий инженер по охране труда	Еңбекті қорғау жөніндегі жетекші инженер
Инженер по охране труда и промышленной безопасности	Еңбекті қорғау және өнеркәсіптік қауіпсіздік жөніндегі инженер
Старший инженер по стандартизации	Стандарттау жөніндегі аға инженер
Инженер метролог	Инженер метролог
Старший инженер-эколог	Аға эколог-инженер
Инженер-эколог	Инженер-эколог
Заведующий здравпунктом	Денсаулық сақтау пунктiнiң меңгерушiсi
Врач-терапевт	Дәрігер-терапевт
Фельдшер	Фельдшер
Санитарка	Санитар
Начальник инспекции по безопасности полетов	Ұшу қауіпсіздігі инспекциясы бастығы
Ведущий специалист по СУБП	ҰҚБЖ жөніндегі жетекші маман
Старший инспектор по безопасности полетов	Ұшу қауіпсіздігі жөніндегі аға инспектор
Инспектор по безопасности полетов	Ұшу қауіпсіздігі жөніндегі инспектор
Главный специалист ИБП	ҰҚИ бас маманы

Специалист-орнитолог	Орнитолог -маман
Начальник отдела контроля качества (ОКК)	Сапаны бақылау бөлімінің (СББ) бастығы
Аудитор контроля качества	Сапаны бақылау аудиторы
Главный специалист	Бас маман
Главный специалист системы менеджмента качества	Сапа менеджменті жүйесінің бас маманы
Специалист системы менеджмента качества	Сапа менеджменті жүйесінің маманы
Ведущий специалист	Жетекші маман

Терминдер мен сөз тіркестерінің орысша-қазақша сөздігі
Русско-казахский словарь терминов и словосочетаний

р/с	орыс тілінде	қазақ тілінде
-----	--------------	---------------

А

@		айқұлақ
аварийная обстановка		авариялық ахуал
аварийная ситуация		авариялық жағдай (апаттық жағдай)
аварийно-спасательные формирования		авариялық құтқару құрмасы
аварийный выход		авариялық шығу жолдары
авиационная безопасность		авиациялық қауіпсіздік
авиамаршрут		авиабағыт
авиакомпания		әуекомпания
авиационный персонал		авиация қызметкерлері
авиационное происшествие		авиациялық оқиға
авиационный инцидент		авиациялық оқыс оқиға (авиациялық қақтығыс)
автотрап		автотрап
абсолютно		абсолютті, мүлде
автолебедка		автошығыр
автономный		дербес
автоматическое включение		автоматты түрде қосылу
автоматизированная система		автоматтандырылған жүйе
автоматизированное рабочее место		автоматтандырылған жұмыс орны
авторские и смежные права		авторлық және сабақтас құқықтар
авиагруз		әуе жүгі
авиалиния		әуе желісі
авиапочта		авиапошта
авиапредприятие		авиакәсіпорын
авиация гражданская		азаматтық авиация
авиация малая		шағын авиация
авиационное происшествие		авиациялық оқиға
автобус городской		қалалық автобус
автозаправка		жанармайкүю
автолебедка		автошығыр
автолестница		автосаты
автомагазин		автодүкен
автомагистраль		автокүрежол, автомагистраль

автомастерская	автошеберхана
автоматизация	автоматтандыру
автоматизация посадки	қонуды автоматтандыру
автоматизация производства	өндірісті автоматтандыру
автоматизация процесса	үдерісті автоматтандыру
автоматизация управления	басқаруды автоматтандыру
автоматизированная система управления	автоматтандырылған басқару жүйесі
автомобиль аварийный	апаттық автомобиль
автомобиль дизельный	дизелді автомобиль
автомобиль самопогрузки	өзі тиейтін автомобиль
автонастройка	автобаптау
автоответчик	автожауапқатқыш
автопилот	автоұшқыш
автопогрузчик	автотиеуіш
автоприцеп	автотіркеме
автопромышленность	автоөнеркәсіп
авторегулирующий	автореттеуші
авторегулятор тормоза	тежеуіш автореттеуіші
авторегим торможения	тежеу авторегімі
авторегим тормоза	тежеуіш авторегімі
автосамосвал	автотүсіргіш
агент по обслуживанию пассажиров относящихся к маломобильным группам населения	халықтың мүмкіндігі шектеулі топтарына жататын жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі агент
агент по обслуживанию пассажиров	жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі агент
агент по розыску багажа	жолжүкті іздестіру жөніндегі агент
агенство воздушных сообщений	әуе қатынасы агенттігі
адаптер	бейімдеуіш
адаптивное управление	бейімді басқару
административная ответственность	әкімшілік жауапкершілік
административное правонарушение	әкімшілік құқық бұзушылық
административно-хозяйственная служба	әкімшілік-шаруашылық қызмет
администратор	әкімші
администрация	әкімшілік
адресная память	адрестік жад
адресная помощь	атаулы көмек
ажитаж	дүрлікпе
акимат	әкімдік
акклиматизация	жерсіну
аккумулятор кислотный	қышқылды аккумулятор
аккумулятор свинцовый	қорғасынды аккумулятор
аккумулятор щелочной	сілтілі аккумулятор
аккумулятор электрический	электр аккумулятор
аккумуляторщик	аккумуляторшы
аккумуляция	жинақталу
аккумуляция энергии	қуат жинақтау
акт выполненных работ	орындалған жұмыс актісі

акт инвентаризации	түгендеу актісі
акт проверки	тексеру актісі
акт приема-передачи	қабылдау-беру актісі
акт сверки	салыстыру актісі
активизировать	жандандыру
актуализация	өзектілендіру
акционер, владеющий контрольным пакетом акций	акциялардың бақылау пакетіне ие акционер
акционерное общество	акционерлік қоғам
анализ	талдау
аналитик	талдаушы
анализ летной работы	ұшу жұмысын талдау
анализ логистический	логистикалық талдау
анализатор	талдауыш
анализатор отработавших газов	пайдаланылған газды талдауыш
анодирование	анодтау
анодное покрытие	анодты жабын
антигололедный реагент	көктайғаққа қарсы реагент
антикризисные коммуникации	дағдарысқа қарсы коммуникациялар
аппарат летательный	ұшу аппараты
аппарат учебно-тренировочный	оқу-жаттығу аппараты
апелляция	шағым беру
апробирование	сынау
аргумент	дәлел, уәж
аргументация	дәлелдеме
аренда	жалдау
аренда транспортного средства	көлік құралын жалға алу
аренда коммерческой площади	коммерциялық алаңды жалға алу
арендатор	жалға алушы
арендодатель	жалға беруші
арендованный	жалға алынған
арендная плата	жалдау ақысы
арест имущества	мүлікке тыйым салу
аудитор службы внутреннего аудита	ішкі аудит қызметінің аудиторы
асфальт волокнистый	талшықты асфальт
асфальт природный	табиғи асфальт
асфальтирование	асфальттау
асфальтобетонукладчик	асфальт-бетонтөсеуші
асфальтразогреватель самоходный	өздігінен жүретін асфальтқыздырғыш
атмосфера доверия	сенім ахуалы
афера	алаяқтық
аффилированное лицо	үлестес тұлға
аукцион	бәсеке сауда
аудентичный	дәлме-дәл
аэровокзал	аэровокзал
аэродром	әуеайлақ
аэродром запасной	қосалқы әуеайлақ
аэродромный рабочий	Әуеайлақ жұмысшысы

аэродромное покрытие	әуесайлақ жамылғысы
аэропорт	әуежай
аэропорт отправления	жөнелту әуежайы
аэропортовская деятельность	әуежай қызметі
аэропорт назначения	межелі әуежай

Б

база	база, негіз
базирование	орналасу
базироваться	негізделу
багаж	жолжүк
багаж пассажира	жолаушының жолжүгі
беспилотный летательный аппарат	ұшқышсыз ұшу аппараты
база авиационная	авиациялық база
база опорная	тірек табан
баланс	теңгерім
балансировка нагрузки	жүктемені теңгеру
балка жесткости	нықтауыш арқалық
балка круглая	жұмыр арқалық
балка моста	көпір арқалығы
балка опорная	тірек арқалық
балка поперечная	көлденең арқалық
балка продольная	бойлық арқалық
балка равного сопротивления	тең кедергілі арқалық
балка распорная	кергі арқалық
балка хребтовая	жоталы арқалық
батарея линейная	желілік батарей
башня	мұнара
бдительность	қырағылық
бегунок	жүгіртпе
без даты	күні көрсетілмеген
бездефектность	ақаусыздық
бездорожье	жолсыздық
безналичный	қолма-қол жасалмайтын
безопасная дистанция	қауіпсіз ара қашықтық
безопасность	қауіпсіздік
безопасность движения	қозғалыс қауіпсіздігі
безопасность дорожного движения	жол қозғалыс қауіпсіздігі
безопасность жизнедеятельности	тіршілік қауіпсіздігі
безопасность полета	ұшу қауіпсіздігі
безопасность послеаварийная	авариядан кейінгі қауіпсіздік
безопасность психологическая	психологиялық қауіпсіздік
безопасность техники	техника қауіпсіздігі
безопасность транспорта	көлік қауіпсіздігі
безопасность транспортного средства	көлік құралы қауіпсіздігі
безопасность экологическая	экологиялық қауіпсіздік
безперебойность	кідіріссіздік
безразмерность	өлшемсіздік

бензин авиационный	авиациялық бензин
бензин зимний	қысқы бензин
бензин летний	жазғы бензин
бензоуказатель	бензинкөрсеткі
бесконтрольный	бақылаусыз
беспошлинный	бажсыз
беспрецедентный	теңдессіз
беспрепятственный доступ	кедергісіз кіру
беспроводная связь	сымсыз байланыс
блокировать	бұғаттау
борт	ернеу, ергенек, шеті
бортпроводник	бортсерік
буксирование	сүйреу
буксование	тайғанақтау
буксование колес	дөңгелектің тайғанақтауы
билет с открытой датой	күні белгіленбеген билет
битумоплавильная установка	битумбалқытқыш кондырғы
блокировка	бөгеу
болтанка	шайқалым
бортовой самописец	борттық өздігінен жазғыш
бортовое устройство регистрации	бортты қ тіркеу құралы
буксировщик	сүйреткіш

В

вал	білік
валовая добавленная стоимость	жалпы қосылған құн
валовый внутренний продукт (ВВП)	жалпы ішкі өнім (ЖІӨ)
вариант	нұсқа
вариативность	көп нұсқалылық
ведущий специалист по СУБП	ҰҚБЖ жөніндегі жетекші маман
введение в действие	қолданысқа ену
вверенный	сеніп тапсырылған
ввоз	әкелу
ввод в эксплуатацию	пайдалануға беру
ведомость	ведомость, тізімдеме
ведущий инженер	жетекші инженер
вертодром	тікұшақ айлағы
вес груза	жүк салмағы
вес допустимый	шекті салмақ
взаиморасчет	өзара есеп айырысу
взаимодействие с государственными органами	мемлекеттік органдармен өзара іс-қимыл
взлетно-посадочная полоса	ұшу - қону жолағы
взнос	жарна
взрывоопасный	жарылыс қауіпті
взрывоустойчивость	жарылысқа төзімділік
визуальный осмотр	көзбен шолып қарау
вклейка	жабысқы
влажность	ылғалдық

влажность воздуха	ауа ылғалдығы
внутренний рейс	ішкі рейс
внутриобъектный режим	объектішілік режим
вне сети	желіден тыс
водило	жетектегіш
водитель	жүргізуші
водитель-оператор	жүргізуші-оператор
водитель литерной бригады	литер бригадасының жүргізушісі
водопроницаемость	сүеткізгіштік
водораздел	суайырық
водосборник	сужинағыш
водосброс	суқашыртқы
водослив	суағытқы
водосток	суағар
водоупор	сутірек
вождение	жүргізу
воздух	ауа
воздуходувка центробежная	орталықтан ауа үрлегіш
воздушная линия	әуе желісі
воздушная трасса	әуе трассасы (жолы)
воздушный винт	әуе винті
воздушное судно	әуе кемесі
воздушное пространство	әуе кеңістігі
воздействие	әсер ету
воздействие техническое	техникалық әсер
воздух сжатый	сығылған ауа
воздухозаборник	ауатартқы
воздухоподогреватель	ауажылытқыш
воздухопровод	ауакүбыр
возмущение магнитное	магниттік ұйытқу
вознаграждение	сыйақы
вооруженность техническая	техникалық жарактылық
ворошение	қопсыту
воспламенение	тұтану
воспламеняемость топлива	отынның тұтанғыштығы
воспроизведение	жаңғырту
восстановление	қалпына келтіру
восстановление скреплений	бекітпелерді қалпына келтіру
взаиморасчет	өзара есеп айырысу
взлетно-посадочная полоса (ВПП)	ұшу-қону жолағы (ҰҚЖ)
врач	дәрігер
врач общей практики	жалпы тәжірибелік дәрігер
время вылета	ұшып шығу уақыты
время задержки	кідіру уақыты
время замедления	баяулау уақыты
время межсменное	ауысымаралық уақыт
время обработки	өңдеу уақыты

время обслуживания	қызмет көрсету уақыты
время ожидания	күту уақыты
время опоздания	кешігу уақыты
время основное	негізгі уақыт
время остановки	тоқтау уақыты
время отправки	жөнелту уақыты
время полетное	ұшу уақыты
время посадки	кону уақыты
время пробега	жүріс уақыты
время простоя	қаңтарылу уақыты
время суток	тәулік уақыты
время холостого хода	бос жүріс уақыты
вруб	үңгіме
встряхиватель	сілкігіш
выбег	қозғалыстан шығу
выверка	салыстырып тексеру
выгорание клапана	қысымтығынның күйіп кетуі
выгрузка	жүк түсіру
выключатель; рубильник	ажыратқыш
выносливость	төзімділік
выплата	төлем
выправка кривой	қисықты түзету
выпуклость	дөңестік
выпуск газа	газ шығару
высота	биіктік
высота барометрическая	барометрлік биіктік
высота безопасная	қауіпсіз биіктік
высота подъема груза	жүк көтеру биіктігі
высота полета	ұшу биіктігі
высотомер	биіктікөлшеуіш
выталкиватель, толкатель	итергіш
вытяжка газа	газды сорып шығару
вышка наблюдательная	бақылау мұнарасы
выщербина	кетік
вычет	шегерім
вычеты по вознаграждением	сыйақы бойынша шегерімдер
вычеты по основным средствам	негізгі құралдар бойынша шегерімдер
вышестоящий орган	жоғары тұрған орган
выявить	анықтау
втулки несущего или рулевого винта	көтергіш немесе рульдік винттің төлкесі
входной корпус	кірме корпус
входной патрубок	кірме құбырша
вход в гейт	гейтке (дәлізге) кіру
вынужденная посадка	амалсыз кону
в пределах своей компетенции	өз құзыреті шегінде
в пределах средств	қаражат шегінде
вязкость	тұтқырлық

Г

гайка	тегір
галочка	қанатша
гарантийное обязательство	кепілдік берілген міндеттеме
гарантийное письмо	кепіл хат
гарантировать	кепілдік беру
генеральный порядчик	бас мердігер
генеральное соглашение	бас келісім
гарантия от инвестиционного риска	инвестициялық тәуекелден кепілдік
герметичная тара	саңылаусыз ыдыс
гербовая печать	елтаңбалық мөр
гейт	дәліз
герметизация	қымтау
герметик	қымтақ
герметичность	қымтаулылық
главное меню	басты мәзір
главный риск менеджер	бас тәуекел менеджері
главный специалист по информационной безопасности	ақпараттық қауіпсіздік жөніндегі бас маман
год отчетный	есепті жыл
год календарный	күнтізбелік жыл
годовой отчет	жылдық есеп
горение	жану
горение затяжное	бықсып жану
горючее	жанармай
горючесть	жанғыштық
гостиница	қонақүй
государственные закупки	мемлекеттік сатып алулар
готовность	даярлық
горюче-смазочные материалы	жанар - жағармай материалдары
горячекатанный лист	ыстықтай тегістелген табақ
гражданская авиация	азаматтық авиация
грубая чистка	қатты тазалау
груз	жүк
груз габаритный	ауқымды жүк
груз импортный	импорт жүк
груз легкий	жеңіл жүк
груз легковоспламеняемый	тезтұтанғыш жүк
груз легкогорючий	тезжанғыш жүк
груз лесной	ағаш жүк
груз малотоннажный	азтонналық жүк
груз массовый	көп жүк
груз мелкий	ұсақ жүк
груз опасный	қауіпті жүк
груз отправляемый	жөнелтілетін жүк
груз разрядный	разрядты жүк
груз строительный	құрылыс жүгі

груз транзитный	транзит жүк
груз штабельный	текшеленген жүк
грузик балансировочный	теңгергіш жүкше
грузило	батырғы
грузовик	жүк мәшинесі
грузчик	жүкші
грузовместимость	жүксыйымдылық
грузовой автомобиль малотоннажный	азтонналық жүк автомобилі
грузовой отсек	жүк бөлігі
грузонапряженность	жүктасымалдылық
грузонапряженность дороги	жолдың жүктасымалдылығы
грузооборот	жүкайналым
грузоподъемность подшипника	мойынтірек жүккөтергіштігі
грузополучатель	жүк алушы
гусеничный	шынжыртабан

Д

давление	қысым
давление атмосферное	атмосфералық қысым
давление гидродинамическое	гидродинамикалық қысым
давление гидростатическое	гидростатикалық қысым
давление динамическое	динамикалық қысым
давление допускаемое	шектеулі қысым
давление избыточное	артық қысым
давление осевое	өстік қысым
давление рабочее	жұмыстық қысым
давление стандартное	стандарт қысым
давность исковая	талап мерзімінің өтуі
дальность	алыстық, қашықтық
дальность видимости	көріну қашықтығы
дальность перевозки груза	жүк тасу қашықтығы
дальность полета	ұшу қашықтығы
дальность рейса	сапар қашықтығы
дальность транспортирования	тасымалдау қашықтығы
данные	деректер
датчик	сездіргі
двигатель многорядный	көпқатарлы қозғалтқыш
двигатель	қозғалтқыш
двигатель авиационный	авиация қозғалтқышы
двигатель автомобильный	автомобиль қозғалтқышы
двигатель быстроходный	шапшаң жүріс қозғалтқышы
двигатель внутреннего сгорания	іштен жану қозғалтқышы
двигатель высокооборотный	жоғары айналымды қозғалтқыш
двигатель газотурбинный	газтурбиналы қозғалтқыш
двигатель дизельный	дизель қозғалтқыш
двигатель инжекторный	инжекторлы қозғалтқыш
двигатель карбюраторный	карбюраторлы қозғалтқыш
двигатель комбинированный	құрама қозғалтқыш

двигатель мощный	қуатты қозғалтқыш
двигатель плазменный	плазмалық қозғалтқыш
двигатель поршневой	піспекті қозғалтқыш
двигатель стационарный	стационар қозғалтқыш
двигатель судовой	кеме қозғалтқышы
двигатель твердого топлива	қатты отынды қозғалтқыш
двигатель тепловозный	тепловоз қозғалтқышы
двигатель тепловой	жылулық қозғалтқыш
двигатель тракторный	трактор қозғалтқышы
двигатель транспортный	көлік қозғалтқышы
движение	қозғалыс
движение бесперебойное	толассыз қозғалыс
движение вращательное	айналмалы қозғалыс
движение встречное	қарсы қозғалыс
движение встречное поезда	пойыздың қарсы қозғалысы
движение двустороннее	екіжақты қозғалыс
движение караванное	керуен қозғалысы
движение криволинейное	қисықсызықты қозғалыс
движение левостороннее	сол жақты қозғалыс
движение легковых автомобилей	жеңіл автомобильдер қозғалысы
движение неравномерное	бірқалыпсыз қозғалыс
движение одностороннее	біржақтықозғалыс
движение относительное	салыстырмалы қозғалыс
движение равномерное	бірқалыпты қозғалыс
движение реверсивное	реверсивті қозғалыс
движение ускоренное	үдемелі қозғалыс
движение устойчивое	орнықты қозғалыс
движение циклическое	циклдік қозғалыс
движитель гусеничный	шынжыртабанды қозғағыш
делопроизводство	іс қағаздарды жүргізу
деловая переписка	іскерлік хат алмасу
держатель; прихват	ұстатқыш
детали базовые	базалық бөлшек
детали машин	мәшине бөлшектері
детали передач	беріліс бөлшектері
детали хромированные	хромдалған бөлшектер
деталь	бөлшек
деталь исправная	жарамды бөлшек
деталь литая	құйма бөлшек
деталь поддерживающая	демеуіш бөлшек
деталь специальная	арнаулы бөлшек
детектор	детектор
детектор совпадений	сәйкестік детекторы
детектор транспорта	көлік детекторы
де-факто	іс жүзінде
дефект	ақау
дефектность	ақаулылық

дефектовка	ақау іздеу
дефектный акт	ақаулы акт
дефицит	тапшылық
деятельность	қызмет
динамично	қарқынды
диспетчер по центровке	орталықтандыру жөніндегі диспетчер
диспетчер по спецтранспорту	арнайы көлік жөніндегі диспетчер
дистанция	ара қашықтық
добавка	үстеме
дозатор	мөлшерлеуіш
дозировка	мөлшерлеу
договор	шарт
договор поставки	жеткізу шарты
должностная инструкция	лауазымдық нұсқаулық
долг	борыш, қарыз
долговые обязательства	борыштық міндеттемелер
долгота (геогр.)	бойлық (геогр.)
доля	үлес
документация эксплуатационная	пайдалану құжаттамасы
документы грузовые	жүк құжаты
документы перевозочные	жүк тасу құжаты
документы поездные	пойыз құжаты
документы проездные	жол жүру құжаты
документооборот	құжат айналымы
допуск	рұқсат, рұқсаттама
допускать	жол беру
допустимые	рұқсат етілген
доработка	пысықтау
досмотр	тексеру
доставка	жеткізу
досылка груза	қалдық жүкті жөнелту
доход	кіріс
доходность	кірістілік
дочерняя компания	еншілес компания
дублирование	қайталау

Е

евро	еуро
единица	бірлік
единица измерения	өлшем бірлігі
единый классификатор	бірыңғай жіктеуші
единица коррекции	түзету бірлігі
единица механическая	механикалық бірлік
единица нормирования	нормалау бірлігі
единица объема	көлем бірлігі
единица сборочная	құрастыру бірлігі
емкость	сыйымдылық

Ж

жалоба	шағым
жидкость	сұйықтық
жидкость противообледенительная	мұздануға қарсы сұйықтық
жидкость гидравлическая	гидравликалық сұйықтық
жила кабеля	кәбіл талшығы
жилая площадь	тұрғын алаңы

З

заведующий	меңгеруші
заведующий лабораторией	зертхана меңгерушісі
заведующий медпунктом	медициналық пунктiнiң меңгерушісі
здание	тапсырма
задача	міндет
задержка рейса	рейстiң кешiктiрiлуi
заземление	жерге қосу (жерлендiру)
закон	заң
заливка швов	жiктердi құю
замок зажигания	оталдыру құлпы
запасной аэродром	қосалқы әуеайлақ
запас топлива	отын қоры
заправка ВС	ӘК отын құю
запретная зона	тыйым салынған аймақ
запуск двигателя	қозғалтқышты iске қосу
заход на посадку	қонуға бет алу
здравпункт	денсаулық сақтау пунктi
знак соответствия	сәйкестiк белгiсi
знаки опознавательные	тану белгiлерi
зона запретная	тыйым салынған аймақ

И

идентификационный код	сәйкестендiру коды
инженер по эксплуатации аэродрома и техники	әуеайлақ пен техниканы пайдалану жөнiндегi инженер
инженер дизельно-генераторных установок	дизель-генераторлық қондырығалар инженерi
инспектор по безопасности полетов	ұшу қауiпсiздiгi жөнiндегi инспектор
иностраннный инвестор	шетелдiк инвестор
инспектор САБ	АҚБ инспекторы
инспектор досмотра	тексеру инспекторы
инспектор-вожатый служебных собак	инспектор-қызметтiк иттер жетекшiсi
инструкция	нұсқаулық
инструктаж	нұсқама
информация	ақпарат
информационная линия	ақпараттық желi
информационная сеть	ақпараттық тор
информационно-справочная группа (ИСГ)	ақпараттық анықтама тобы (ААТ)
искусственная взлетно-посадочная полоса	жасанды ұшу-қону жолағы (ЖҰҚЖ)

(ИВПШ)	
использование фирменного стиля	фирмалық стильді пайдалану
исходная информация	бастапқы ақпарат
исходящее письмо	шығыс хат

К

кабель	кәбіл
кабель противопожарный	өртке шыдамды кәбіл
кабель станционный	стансалық кәбіл
кабина машиниста	мәшинеші кабинасы
кадастр	кадастр, тізімдеме
казенное предприятие	қазыналық кәсіпорын
казна	қазына
казначей	қазынашы
календарный план	күнтізбелік жоспар
календарь	күнтізбе
калибр	калибр
калибр для вала	білік калибрі
калибр для отверстий	тесік калибрі
калибр контрольный	бақылау калибрі
камера багажная	жүк камерасы
камера хранения	сақтау камерасы
канал	арна
канал вентиляционный	желдету арнасы
канал магистральный	магистрал арна
канал радиосвязи	радиобайланыс арнасы
канал распределительный	таратқыш арна
канат	арқан
капитальные затраты	күрделі шығындар
капитальный ремонт	күрделі жөндеу
каркас	қанқа
каркас машины	мәшине қанқасы
карта технологическая	технологиялық карта
касание	жанасу
касание лопастью винта	бұранда қалағының жанасуы
касание земли крылом самолета	ұшақ қанатының жермен жанасуы
касса брони	бронь кассасы
категорически	үзілді-кесілді
категория груза	жүк санаты
карта рабочая	жұмыс картасы
качество	сапа
качество обработки	өңдеу сапасы
качество перевозок	жүк тасу сапасы
качество эксплуатации	пайдалану сапасы
квалификация	біліктілік
квалификационные требования	біліктілік талаптары
квалифицированный	білікті
кворум для принятия решений	шешім қабылдау кворумы

кислород	оттек
кислота	қышқыл
клавиша	перне
клапан	қысымтығын
клапан давления	қысым қысымтығыны
классификатор	жіктегіш, классификатор
классификатор информационных технологий	ақпараттық технологиялар сыныптауышы
классификация	жіктеу
классификация автомобилей	автомобильдерді жіктеу
классификация аэродромов	әуеайлақтарды жіктеу
классификация воздушных судов	әуе кемесінің сыныптамасы
классификация грузов	жүктерді жіктеу
классификация деталей	бөлшектерді жіктеу
классификация полетов	ұшуларды жіктеу
классификация путей	жолдарды жіктеу
классификация станций	стансаларды жіктеу
ключ	кілт
кнопка	батырма
кнопка выключения	ажырату батырмасы
код	код
код назначения платежа	төлем мақсатының коды
код операции	операция коды
код пятизначный	бестаңбалы код
код сообщения	хабарлау коды
код числовой	сандық код
кодекс воздушный	әуе кодексі
колебание	тербеліс
колебание механическое	механикалық тербеліс
колеса направляющие	бағыттауыш доңғалақ
колесо	доңғалақ
колесо автомобиля	автомобиль доңғалағы
коллектив	ұжым
колодец смотровой	байқау құдығы
колодка	қалып
колодка тормозная	тежеуіш қалып
колонка	бағанша
команда	команда
командир воздушного судна	әуе кемесінің командирі
командировка	іссапар
командировка служебная	қызметтік іссапар
комиссия согласительная	келісу комиссиясы
коммерческая деятельность	коммерциялық қызмет
коммерческая тайна	коммерциялық құпия
коммерческое предложение	коммерциялық ұсыныс
компенсация	өтемақы
компетентность	құзыреттілік

компетентный человек	құзыреттілі адам
комплекс	кешен
конвейер	конвейер
конвейер пассажирский	жолаушылар конвейері
конструкция	құрылым, конструкция
контролируемая зона аэропорта	әуежайдың бақыланатын аймағы
контроль полетов	ұшуды бақылау
контроль технический	техникалық бақылау
контрольно - пропускной пункт	бақылау - өткізу пункті
конфиденциальный	конфиденциалды
копия	көшірме
координатор	үйлестіруші
координаты	координаттар
координированное управление движением	қозғалысты үйлесімді басқару
корабль, судно	кеме
коридор воздушный	әуе дәлізі
коридор движения	қозғалыс дәлізі
коридор здания	ғимарат дәлізі
коробка передач	берілістер қорабы
коробка раздаточная	таратқыш қорабы
коробка скоростей	жылдамдықтар қорабы
корпоративный секретарь	корпоративтік хатшы
корректность	қисындылық
корреляция линейная	сызықтық корреляция
корреляция частная	дербес корреляция
<u>корреспонденция</u>	хат-хабар
кортеж автомобилей	автомобиль кортежі
котел	қазан
котел битумный	битум қазаны
котел битумонагревательный	битумқыздырғыш қазан
котельная	қазандық
котлован	қазаншұңқыр
котлы нагревания	жылыту қазандары
коэффициент аварийности	авариялылық коэффициенті
коэффициент аэродинамический	аэродинамикалық коэффициент
коэффициент безопасности	қауіпсіздік коэффициенті
коэффициент безопасности движения	қозғалыс қауіпсіздігі коэффициенті
коэффициент вместимости	сыйымдылық коэффициенті
коэффициент загрузки	жүктеу коэффициенті
коэффициент интенсивности движения	қозғалыс қарқындылығының коэффициенті
коэффициент мощности	куат коэффициенті
коэффициент надежности	сенімділік коэффициенті
коэффициент отправления груза	жүкті жөнелту коэффициенті
коэффициент полезного действия	пайдалы әсер коэффициенті
кран автомобильный	автомобиль кран
кривая	қисық

кривая скорости	жылдамдық қисығы
кронштейн	кронштейн
круг	дөңгелек
круг полета	ұшу шеңбері
крыло дельтавидное	дельта тәрізді қанат
крыло стреловидное	жебе тәрізді қанат
крыло трапециевидное	трапеция тәрізді қанат
крюк	ілгек

Л

ланъярд для пассажиров с особенными потребностями	ерекше қажеттіліктері бар жолаушыларға арналған ланъярд
лебедка грузоподъемная	жүккөтергіш шығыр
лента тормозная	тежегіш таспа
лента транспортерная	тасымалдауыш таспа
летательный аппарат	ұшу аппараты
летная годность	ұшу жарамдылығы
летная куртка	ұшқыштар курткасы
летный состав	ұшқыштар құрамы
ликвидатор	жойғыш
ликвидность	өтімділік
линейка	сызғыш
линейная оболочка	сызықтық қабықша
линия	сызық
линия автоматизированная	автоматтандырылған желі
линия электропередачи	электртербеліс желісі
личный	жеке
луч	сәуле
луч открытый	ашық сәуле

М

маломобильные группы населения	халықтың мобильділігі төмен тобы
манипулятор	манипулятор
манипуляция	айла-шарғы
маркировщик	таңбалағыш
машина-сопровождение	ілетіріп жүретін машина
машинист катка	аунақ машинисі
машинист дизельно-генераторных установок	дизель-генераторлық қондырығалар машинисі
менеджер по проектам	жобалар жөніндегі менеджер
младший агент по обслуживанию пассажиров	жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі кіші агент
международный рейс	халықаралық рейс
мелкая чистка	жеңіл тазалау
мера	өлшем
мертвая зона	камераға көрінбейтін аймақ
механизм дифференциальный винтовой	дифференциалдық бұрандалы механизм
механизм дифференциальный зубчатый	дифференциалдық тісті механизм
механизм управления	басқару механизмі

механический отпугиватель птиц	құстарды механикалық үркіткіш
модель	модель, үлгі
модификация	түрлендіру
молниесотвод	найзағай қайтарғыш
монтаж и наладка	монтаждау және жөндеу
мощность тяговая	тартым қуаты
мультиплексор каналов связи	байланыс арналарының мультиплексоры
мультимодальный хаб	мультимодалды хаб

Н

навыки	дағдылар
награждение	марапаттау
нагрев	қыздыру
наземное обслуживание	жер үстінде қызмет көрсету
накладная	жүкқұжат
накладная на груз	жүк жүкқұжаты
накладная на деньги	ақша жүкқұжаты
накладная на товар	тауар жүкқұжаты
наращивание рукавной линии	жеңкұбыр желісін ұзарту
насос вакуумный	вакуумдық сорап
недобросовестный участник	жосықсыз қатысушы
недобросовестное пользование	жосықсыз пайдалану
нерегулярный рейс	тұрақты емес рейс
несущий	тіреуіш
новизна проекта	жобаның жаңалығы

О

обледенение судов	кемелердің мұз басуы, кемелерді мұз басу
обработка механическая	механикалық өңдеу
общество	қоғам
объем	көлем
объем хранения	сақтау көлемі
ограждение	қоршау, қоршап қою, кедергі
ограничения	шектеулер
опасная зона	қауіпті аймақ
оператор водозаправочного пункта	су құю пунктiнiң операторы
оперативное реагирование на публикации в СМИ	БАҚ-тағы жарияланымдарға жедел ден қою
орнитологическое обеспечение	орнитологиялық қамтамасыз ету
осмотр	байқау
основание	негіз
обоснование	негіздеме
особо важные полеты	аса маңызды ұшулар
ось колебаний	тербелістер осі
ось цилиндра	цилиндр осі

ответственность	жауапкершілік
ответственность за поставку	жеткізу үшін жауапкершілік
откачивающий насос	тартып шығарғыш (тартқыш) сорғы
открытие в полете обтекателей	ұшу кезінде ағыстатқыштардың ашылуы
оттиск	бедер
отсек ВС	ӘК бөлігі
оттиск печати	мөрбедері
отчет	есеп
отчет о проделанной работе	атқарылған жұмыс туралы есеп
отчет о командировке	іссапар туралы есеп
отчет за день	бір күнгі есеп
отчет за месяц	айлық есеп
отчет за год	жыллық есеп
отчет квартальный	тоқсандық есеп

II

падение давления	қысымның төмендеуі
падение напряжения	кернеудің төмендеуі
пассажир	жолаушы
пассажирский терминал	жолаушылар терминалы
пассажирский терминал T1 и T2	T1 және T2 жолаушылар терминалы
педаль	педаль (басқыш)
перекачка	айдау
переменная	айнымалы
перемещение материальных ценностей	материалдық құндылықтардың орнын ауыстыру
переменный арендный платеж	ауыспалы жалдау төлемі
периметр	периметр
персонал	персонал
плавучесть самолета	ұшақтың қалқымалығы (жүзуі)
план	жоспар
план развития	даму жоспары
плоскость	жазықтық
площадь	аудан
площадь маневрирования	маневрлеу алаңы
поверхность	бет
повреждение механическое	механикалық зақым
погрузчик	тиегіш
поддерживание положительного имиджа Общества	Қоғамның оң имиджін сақтау
подразделение	бөлімше
подшипник	мойынтірек
подъемник	көтергіш
подрядчик	мердігер
подвесные конструкции	аспалы құрылымдар
пожарные гидранты	өрт гидранттары

пожарные лестницы	өрт баспалдақтары
поле	өріс
посадочные рукава	қону жиегі
последовательность операций	операциялар реттілігі
последовательный	тізбекті, дәйекті, сабақтас
пост	бекет
постовой	бекетші
потенциальный поставщик	әлеуетті жеткізуші
по умолчанию	бастапқы бойынша
правоустанавливающие документы	құқық белгілейтін құжаттар
предел	шек
предоставление	беру, ұсыну, табыс ету
предприятие-изготовитель	дайындаушы кәсіпорын
председатель	төраға
председатель Правления	Басқарма төрағасы
председатель (женщ.)	төрайым
представление прокуратуры	прокуратураның ұйғарымы (ұсынымы)
представление компании	компанияны таныстыру
представление налоговой декларации	салық декларациясын табыстау
представление к награде	марапатқа ұсыну
представление аналитическое	аналитикалық көрініс
премия	сыйлықақы
приветственное слово	құттықтау сөз
привод машины	мәшине жетегі
привод механический	механикалық жетек
привлечение СМИ на договорных условиях	шарттық талаптарда БАҚ-ты тарту
приток средств	қаражаттың құйылысы
провайдер	провайдер
программа автозагрузки	автожүктеу бағдарламасы
программист-аналитик	талдамашы-бағдарламашы
программное обеспечение	бағдарламалық қамтылым
проект	жоба
проектная группа	жоспарлау тобы
проектно-сметная документация (ПСД)	жобалау-сметалық құжаттама (ЖСК)
противобледенительная жидкость	мұздануға қарсы сұйықтық
противоводокристаллизационная жидкость	судың кристалдануына қарсы сұйықтық
публикация материалов на официальном сайте Общества	Қоғамның ресми сайтында материалдарды жариялау

Р

равенство	теңдік
разгерметизация	ашылу (саңылау пайда болу)
разрыв скорости	жылдамдық үзілімі
размещение видеороликов на сайте	сайтта бейнероликтерді орналастыру
разъяснение комментариев	түсініктерді түсіндіру
рамп-агент подразделения сервисного обслуживания воздушных судов	эуе кемелеріне сервистік қызмет көрсету бөлімшесінің рамп-агенті

расхождение	алшактық
расширенный фильтр	кеңейтілген сүзгі
реагирование	ден қою
регламент	регламент
рейс задержан	кешіктірілген рейс
рейс отменен	тоқтатылған рейс
рейс прерван	үзілген рейс
реконструкция	қайта құру
реструктуризация	қайта құрылымдау
рукав	жеңкұбыр
руководитель службы внутренней безопасности	ішкі қауіпсіздік қызметінің басшысы
руководитель службы антикоррупционного комплаенса	сыбайлас жемқорлыққа қарсы комплаенс қызметінің басшысы
руководитель оперативной смены аэропорта	әуежайдың жедел ауысымы басшысы
рулежная дорожка	жермен жүру жолдары
рычаг управления	басқару иінтірегі
рычаг тормоза	тежеуіш иінтірегі

С

самостоятельно	дербес, өз бетінше
сборно-эвакуационные пункты	жиналу-эвакуациялау пункттері
сварщик	дәнекерлеуші
светоотражающий жилет	жарық шағылдырғыш желетке
светосигнальное оборудование	жарық сигналды жабдық
светосигнальный жилет	жарық сигналды желетке
складской учет	қоймалық есеп
скопление птиц	құстардың шоғырлануы
слесарь -механик	слесір -механик
слесарь -ремонтник	слесір -жөндеуші
слесарь –ремонтник	слесір –жөндеуші
слесарь –механик	слесір -механик
сменный инженер	ауысым инженері
сменный электромонтер 6 разряда	6-разрядты ауысым электрмонтері
сменный инженер 1 категории	1- санатты ауысым инженері
согласование пресс-релизов	баспасөз релиздерін келісу
соглашение о займе	қарыз туралы келісім
содействие журналистам в получении информации	журналистерге ақпарат алуға жәрдемдесу
соединение	қосылыс
специалист по обеспечению мобилизационной подготовки и мобилизации	жұмылдыру дайындығы мен жұмылдыруды қамтамасыз ету жөніндегі маман
специалист по экономической безопасности	экономикалық қауіпсіздік жөніндегі бас маман
специалист-орнитолог	орнитолог -маман
соучредитель	тең құрылтайшы
социальное обеспечение	әлеуметтік қамсыздандыру

спад	құлдырау
спад производства	өндірістің құлдырауы
специалист	маман
специалист-делопроизводитель	маман -іс жүргізуші
спецмашина	арнайы машина
спецтранспорт	арнайы көлік
спецупаковка	арнайы орауыш
срок годности	жарамдылық мерзімі
стажировка	тағылымдама
старший смены	ауысым жетекшісі
степень	дәреже
старший инспектор по безопасности полетов	ұшу қауіпсіздігі жөніндегі аға инспектор
старший инспектор ПБ	ҚБ аға инспекторы
старший агент по обслуживанию пассажиров	жолаушыларға қызмет көрсету жөніндегі аға агент
структурное подразделение	құрылымдық бөлімше
субподрядчик	қосалқы мердігер
супервайзер по розыску багажа	багажды іздестіру жөніндегі супервайзер
схема	сызба
сцепление	ілініс
сценарный план	сценарий жоспары

Т

телескопический трап	телескоптық трап
техник по учету	есепке алу жөніндегі техник
топливо жидкое	сұйық отын
торможение механическое	механикалық тежелу
тормоз машины	мәшиненің тежеуіші
точка	нүкте
туристская деятельность	туристік қызмет
туристский маршрут	туристік бағдар
тягач	тартқыш
тяжесть	ауырлық

У

убытки косвенные	жанама шығындар
угол	бұрыш
угол внешний	сыртқы бұрыш
угол внутренний	ішкі бұрыш
удаление надстроек	қондырманы жою
узкие специалисты	тар сала мамандары
умножение	көбейту
упаковка	қаптама
упаковка багажа	жолжүкті орау
уполномоченный	уәкілетті
установка	қондырғы
устный/письменный запрос	ауызша/жазбаша сұраныс

Ф

фильтр	сүзгі
форс-мажор	форс-мажор
форс-мажорные обстоятельства	форс-мажорлық жағдаяттар
формирование фото	фотоны қалыптастыру
фирменный стиль в различных печатных и цифровых продукциях	әр түрлі баспа және цифрлық өнімдердегі фирмалық стиль

Х

характеристика	сипаттама
хобби	әуесқойлық

Ц

церемония	рәсім
цикл	цикл
цистерна	цистерна

Ч

частный	жекеше
черта	сызық
чертеж	сызба
число	сан

Ш

шаблон	шаблон, қалып
ширина	ен
ширина борта	өңір ені
шкиф грузоподъемный	жүккөтергіш тегер
шланг	шлангы

Э

эвакуация	көшіру
эксперт	сарапшы
электронная почта	электрондық пошта
электронный адрес	электрондық мекенжай
этап переходной	өтпелі кезең
этика	әдеп
ЭЦП	ЭЦҚ
эффект	тиімділік
электромеханика	электрмеханика

Ю

юридическое лицо	заңды тұлға
------------------	-------------

Я

явка	келу
явку обеспечить	келуді қамтамасыз ету
является	болып табылады
ямочный ремонт	шұңқыржөндеу
ясность	айқындық

